

Série de conférences de l'École de traduction à Glendon
L'histoire de la traduction : *Le cas de l'Amérique hispanique*
Par Georges L. Bastin
Le 15 avril 2021, 16 heures, sur Zoom



L'histoire de la traduction s'est taillé une place de choix en traductologie. Pour atteindre son objectif final de revendiquer la contribution de la traduction à l'histoire de l'humanité, elle a encore besoin de bras. Cette conférence est une invitation à faire partie de la grande famille des historiens de la traduction.

Nous justifierons d'abord la pertinence de l'histoire de la traduction en traductologie, pour ensuite passer en revue quelques études de cas du Groupe de recherche HISTAL. Nous aborderons finalement quelques aspects méthodologiques.

Georges L. Bastin, détient un doctorat en traduction de l'Université de Paris III et est professeur titulaire à l'Université de Montréal. Il s'intéresse à la pédagogie et à l'histoire de la traduction. Il est l'auteur de plusieurs livres, chapitres, entrées d'encyclopédies et articles. Il dirige le Groupe de recherche HISTAL – Histoire de la traduction en Amérique latine (www.histal.net), ainsi que la revue META.

La communication sera présentée en français.

Inscription : traduction@glendon.yorku.ca. Veuillez préciser « conférence 15 avril » en objet.

The Glendon School of Translation Conference Series Presents:
History of Translation: The Case of Hispanic America
By Georges L. Bastin
April 15, 2021, 4:00 pm, via Zoom

The history of translation occupies its own place within translation studies, but research is still necessary if it is to achieve its ultimate goal: showing how translation has contributed to the history of humanity. This conference is an invitation to become part of the big family of translation historians.

We will begin by justifying the relevance of the history of translation within translation studies. We will then review some case studies from the HISTAL research group and discuss some methodological aspects.

Georges L. Bastin, Ph. D. in Translation Studies from the Université de Paris III, is a full professor at the Université de Montréal. His research interests lie in the fields of translation pedagogy and translation history. He is the author of various books, book chapters, encyclopedia entries and peer-reviewed articles. He heads the Research Group on Translation History in Latin America (www.histal.net) and has been META's Editor since 2014.

This talk will be given in French.

Registration: translation@glendon.yorku.ca. Please specify "April 15 conference" in the subject field.